



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano	JNR
CLUB 2 MJ Biel-Bienne	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	18.09.2022
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JN068		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométriseur	218174	RINALDI Nicola	
Official scorer Marqueur	218924	REGAZZONI Sara	
Referee 1 Arbitre 1	20907	QUIRICI Loris	
Referee 2 Arbitre 2	30589	WERNLI Ivan	
Tech. Director Directeur tech.			

1 Sayaluca Cadempino

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Penalties / Strafen / Punitons	
24	C	GALLI Giacomo	213207	03:36	88	11	1	59:42	44	4	21	01:07 13 2 01:37 H	
8	A	RINALDI Nilo	213206	04:08	89	17	2					23:35 5 5 28:35 C1	
33	G	DEMARTA Noham	217579	04:12	17	89	3					25:20 89 2 25:29 B1	
28	G	CURCIO Gabriele	216866	08:40	19	24	4					37:18 8 2 39:18 L	
88		QUADRI Alessandro	213205	11:55	5	88	5					47:20 89 2 49:20 G1	
5		FOGLIA Gabriele	212445	15:38	11		6					52:50 44 2 54:50 C1	
13		TRIANGELI Noah	216048	16:52	17	89	7					53:58 5 2 55:58 B1	
11		FOGLIA Luca	212444	18:25	13	11	8						
89		CAMPANA Giuliano	212440	19:30	5	13	9						
17		VASSALLI Sacha	211413	20:11	5	11	10						
9		SULMONI Nicola	216072	22:18	8	17	11						
4		REGAZZONI Milo	216833	27:05	13	11	12						
44		CATTANEO Leo	212335	31:32	5	11	13						
66		GIOVANNINI Matthieu	218047	33:18	19	8	14						
26		RICHTER Simone	217209	39:54	5	11	15						
19		FILIPPINI Giacomo	219755	45:09	13	11	16						
				45:58	11	88	17						
				49:12	88		18						
				52:59	13	5	19						
				55:20	17	24	20						
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10068						
				GIOVETTO Andrea				TOTAL				21	
				TIME OUT				X	TOTAL				17 min

2 MJ Biel-Bienne

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Penalties / Strafen / Punitons			
90	C	PINTO Diego	215529	01:37	92	17	1					03:23 87 2 03:36 I			
87	A	WITTICH Yanis	213325	03:47	92	90	2					10:45 17 2 11:55 J1			
31	G	GAUTIER Romain	218112	17:16	64		3					14:21 87 2 15:38 D			
	G			25:29	87	64	4					22:57 64 2 24:57 I			
28		RÖTHLISBERGER Tim	221125	41:07	90		5					26:02 87 2 28:02 H			
22		OBERLI Joël-Noah	215526									33:18 64 2 33:18 B2			
17		CABRE RESTITUYO Lowis	217199									33:18 64 2 35:18 V1			
92		AMIGO DEL VALLE Mateo	213403									38:57 17 2 39:54 K1			
64		HOSTETTLER Chris	215527									44:09 64 2 45:09 E			
												50:56 28 2 52:56 C1			
												52:50 87 2 54:50 C1			
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212465								
				PINTO Hugo				TOTAL				5			
				TIME OUT				X	X	X	TOTAL				22 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	3	21	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				